

Ese de trei ori în septembrie: Mercurii,  
Vineri și Duminică, cand o colă întrăga,  
sau numai diemate, adică după momentul  
împreguiarilor.

Pretul de prenumerare:

pentru Austria:

pe an întreg . . . . .	8 fl. v.
diemata de an . . . . .	4 " "
patru . . . . .	2 " "
pentru România și Strainetate:	
pe an întreg . . . . .	16 fl. v. a.
diemata de an . . . . .	8 " "
patru . . . . .	4 " "

Esemplare complete de la nr. 1.  
a. c. mai avemu, deci prenumera-  
tuni mai potem primi.

Pe dd. prenumeranti i rogăm  
ca delocu ce nu primescu cutare  
numeru, se binevoiesca a reclamă  
in epistole nesigilate si nefrancate.

Administratiunea „Albinet.”

Viena 14/26 jan. 1867.

Opiniunea publică din monarchia  
se ocupă mai cu séma de alegerile die-  
tali in tierile nemagiare. Guvernul din  
partea a observat pericolul ce i se vine  
de la programul centraliștilor, cari nu  
vor se intre in senatul imperiale stra-  
ordinari, de aceea si da tota silintă a  
impedecă realizarea acestui program.  
Silintă guvernului fu pră apriata, pră  
batătorie la ochi, de unde „N. fr. Pr.”  
l'invinovată că essercia influenția nein-  
dreptătată a supr'a alegerilor. Din re-  
spunsurile ce organele guvernului le dău  
astazi, se vede că sil'a l'a mancatu toc-  
m'a pre bietulu vinovat. Eca cum re-  
spunde „Wiener J.”: „Suntemu tare con-  
vinsi despre neadeverulu acestei imputa-  
tiuni. Guvernul e mai conscientiosu de  
catu se faca altu ceva, de catu ceea ce-i  
permite dreptulu si intieletiunea. Dar  
cumca se-si arete (guvernul) parerea sa  
catu se pote de chiaru in cestiunile pen-  
dinti de dreptu publicu, acăstă, asié cre-  
demu, e nu numai dreptulu ci si deto-  
rintă lui.” — In urmarea acestor me-  
sure, constelatiunea politica fatia cu se-  
natul imperiale creatu prin patentă din  
2 ian. devine nesecura, nu mai multu a-  
sié de chiara precum la inceputu eră  
credintă că se prevede.

Ce va se dica cumca guvernul nu  
e neaptiu la alegeri, acăstă o prece-  
pem desclinitu noi romanii, cari numai  
in forte putiene locuri avemu, undenu se  
observa aptivitate din partea oficiolate-  
lor magiare. —

D'intre diariile francesci mai nedependinti, e acum'a „Journal d. Dbts.” care se pronuncia in favorea reformelor prochiamate de Imperatul Napoleone la 19 ianuariu. Elu crede că dreptul de interpellatiune a membrilor corpului legalativu, infatisarea ministrilor si detorintă de responsabilitate sunt eluptate mai mari ale libertatii de catu dreptulu de adresa. Ponderositatea cea mai mare atribue dreptului de reuniuni, care la tota intemplarea are se fie mai mare de catu dreptulu de conferintie, altmintre guvernul s'ar face ridiculos.

Statele nemtiesci de médiadi, in medilocul nisuintielor nemtiesci spre unitate, sentiescu poterea atragătoria a Prusiei. Bavaria mai antaiu incepe negocieri cu Prusia, dar nu pentru a-si sacrafi autonomia, ci tinde numai la atari relatiurai, prin cari armat'a si-va puno la despusestiunea Prusiei pentru casulu daca teritoriul nemtiesc s'ar atacă din cutare parte. Cu alte cuvinte, e o alianta defensiva si ofensiva, de care Bavaria va fi avendu mai multa necesitate de catu Prusia. —

Guvernul din Spania continua perseguarea si essilara membrilor partitei liberali. Consiliarii cei mai fideli ai reginei inca apróba acă asta procedura, pentru că returnarea o credunepossibila, după ce liberalii fura impinsi a se face contrari de mórte dinastiei. —

Din Candi'a sunt döue feliuri de sciri. Pre cindu de o parte se afirma că rescóla e nemicta si că guvernul tureu sta pre cugete ce forma de administra-  
tiune se dee tierei, — pre atunci alta scire repetiesce că grecii siliti de geru numai au intreruptu batalia. —

#### Cestiunea orientului.

De la erumperea rescólei pre insula Candi'a si pana astazi audiramu neintreruptu ingrigirile cele multe ce se manifestara in diuaristic'a europeana că cestiunea orientului amenintia cu explozio-  
nare, amenintia ecilibriul poterilor Europei cu pericol din partea Rusiei, a careia tendintia e a pune man'a pre Constantinopole, pre cheia Europei si a Asiei.

In fatia acestoru evenimente ce se credea că se prevedu, nemtii nu lipsira a intonă missiunea loru națiunala in orientu, totu asié facura fratii nostri conlo-  
citorii magiarii si altii, in catu cu dreptul potem dice că in mesur'a ce omulu morbosu (tureculu) trage mai lungu timpu de mórte, in aceea se inmultiescu pretendintii la ereditate.

Se pote ca scirile mai noue din Candi'a despre domolirea rescólei se fie adeverate, dar asta cercustantia inca nu deslegă cestiunea orientului, si combinatiunele ce se facura din diferite parti se vor mai sustine, desvoltă, modifică precum se va pronunciá opiniunea publica in asta privintia.

Elementul romanu situat la frun-  
tariile Turciei si in Turcia, nu pote privi cu desinteresare la aceste combinatiuni ce se facu si a supr'a venitoriu patriei sale. Deci le vom privi pre scurtu totu in rondu, arendandu: ce este cestiunea orientului; ce credu nemtii a fi missiunea loru; ce vrea magiarii; combinatiune de alian-  
tia romano-magiara; panslavismulu; in fine vom cercă a essaminá cari potu fi basele unei deslegari durabile a numitei cestiuni.

Nu se imprimira bine döue sute de ani de la speditiunea ultima a cruciferilor, si se ivira desbinari in cristianismulu apusunu, cari se prolongira secole multe. Acăstă eră bine venitul imperiului otomanu, care acum'a scutură cu securitate de pe grumadiul seu respectulu ce-i impuni apusulu Europei, si cercă a cucerí orientulu. Imperatul de Constantinopole se aperă, dar numai slabu, căci paresitu de poterile apusane, nu a-jungeau poterile proprii ale statului seu celui cufundatu in discordii, intrige, de-nervari si lipsa de moralitate, astfelu la a. 1453 si-puse Sultanulu turcesc residenția in Constantinopole; imperiul romanu resaratenu (ce-i dicu si bizantinu, grecescu) nu mai esiste, poporatiunile romane, grece, bulgare scl. se supusera.

Caderea Constantinopolului insuflă temere apusului, si compatimire pentru crestinii meniti de sorte a portă jugulu otomanu. Atunci delocu s'a nascutu si ideia de a respinge pe turci din Europa, dar realizarea planului se amană căci apusulu sangeră in certele suveranilor, mai apoi cu unu seculu incepura certele religiose cari condusera la resbele civile a caror'a flacara se intinse de la malurile Franciei pana la Carpati, durandu mai multe secole.

Intre atari cercustantie fatali pentru crestinismu, tureculu nu numai că nu fu respinsu, ci inca se estinse catra apusu, Bud'a si-plecă capulu si in ea marele magiaru Verböczy edă sentintie judecatoresci in numele Sultanului.

Acă ar fi loculu se luămu cunoștința despre convingerea multor'a cumca Domnulu Romanilor Mihai-Eroulu, considerandu geniulu lui militare, pre timpulu seu ar fi fostu in stare a gonfi insusi pre turci din Europa, dar... (o scimu cu totii.)

Pre cindu se asidiu foculu resbeleloru civile religiose, Leopoldu I Imperatul Austriei se prisne de tureu, lu goni din Ungaria si Banatu, aduse Transilvania sub domnirea casei absburgice, asecurandu-se astfelu contra influenței turcescii in acesta tiéra, fortărea mare, naturale.

Dar dupa elu, bataliele de succesiune in Spania, apoi in Austria, si pre Europa a-si uită de tureu. Iosefu II in alianța cu imperatérul Rusiei plecase de nou catra acestu scopu alu crestinetatii, dar nu preste multu se vediu constrinsu a recede. Urmara bataliele eu Francia, totu poterile avura de lucru, si dedera turcului pace. Sultanulu o pote dice eu dreptu cuventu că elu purure s'a bucurat inter litigantes.

Se vede apriatu din lungulu sirul istoriei că purure esistara tendintiele d'a alungá pre tureculu din Europa, si că realizarea acestoru tendintie o intreprinseră poterile de cate ori aveau ocazie (lipsia altu resbelu) ori modu. Daca inse nu intreprinse fie care suveranu de cate ori avea poteri militari disponibile, — cau'a e simpla, că adeca neci unulu n'a tractatu cestiunea de urgintia, căci nu eră vörba de statulu seu propriu, ci de a trei'a persóna: crestinii din orientu, despre cari nu potea fi securu neci unulu a-i posiede neci chiar după eliberare, era a-i eliberá numai spre binele loru, nu venia nimenvi la socotela.

In seculu presint, cestiunea orientala (cau'a alungare turcilor din Europa) nu e mai multu numai militara, ea a devenit politica de interesu generalu, e cestiune de ecilibriu europeanu; diplomati'a a luat'o a mana dandu-i acăsta colore nouă, ce in secolele trecute numai in forte mica mesura o posiedea. De la acestu punctu se datéza ingrigirea si spația diplomatici pentru modulu cum se va deslegă acăstă cestiunea. Diplomat'a a numitul pre tureculu de omu morbosu, (vediendu-lu sub clim'a Europei slabitu si degeneratu cu institutiuni cu totu) si

Prenumeratiunile se fac la toti dă correspun-  
dinti a-nostri, si d'adreptul la Redactiune  
Josefstadt, Lange-gasse Nr. 43, unde  
sunt a se adresă si corespondintele, ce pri-  
Redactiune, administratiunea său speditură  
căte vor fi nefrancate, nu se vor primi, era cel  
anonyme nu se vor publica.

Pentru anunțe si alte comunicatii de inter-  
es privat — se raspunde cate 7 cr. de linie,  
repetiile se fac cu pretiu scadut. Pretul  
timbrului cate 30 cr. pentru una data, se  
anticipa.

intr'adeveru mare parte ea si pôrta de elu grigie ce se detoresce unui omu in dôga slaba, a caruia mórte amenintia linisce.

Cu alte cuvinte: astazi nimene nu mai intréba — cum s'ar poté alungá tureculu din Europa? ci aceea — cine va domni peste provinciile turcescii, după mórtea turcului?

Acăstă intrebare provoca multime de combinatiuni. Rusia, Austria — séu mai bine dicindu nemtii si magiarii, desii straini de orientu, formăza pretensiuni la eventual'a ereditate de la tureu.

In catu e pentru Rusia, — abstrandu de la simpatiele ori antipatiele ce poporatiunile din Turcia le au pentru Tiarulu, — ea nu va poté pune in Constantinopole piciorulu secuру de durabilitate, căci estinderea ei in asta direcțiu ne nu convine intereselor Europei, precum ni spuse resbelulu din Crimea; — éra de alta parte asemene impreunare a Slavilor de medianopte cu cei de médiadi s'ar poté intemplă numai cu nemici-  
rea elementului romanu, pre care inse-  
trecutulu l'a doveditul destulu de tare pentru a se opune. Deci toem'a daca am presupune că Europa pentru atari mominte si-ar ave complicitatiile sale speciale, cari ar impedecă-o a se opune Rusiei, nesimifită că acele mominte ar trece rapede si i-am vedé pre toti uniti contra contrariului comunu.

Nemtii din Austria, desii nu mai facu parte din Germania, se tieni to-tusi de traditiunile politice de alta data, ei mai credu că „Dunarea trebue se fie nemtiesca de la isvoru pana la mare.” Spre asemene scopu i vedem facandu combinatiuni de alianța cu magiarii, ca in compania se plece catra Constantinopole. Dar fie-ne iertatu a presupune despre magiari că vor prevedé apriatu cumca nemtii numai peste cadavrulu națiunalitatii magiare potu ajunge la Dunarea de jos, deci nu vor primi o alianța spre stricarea loru.

Magiarii pretindu că regele Un-  
gariei, ca atare, e chiamatu a luă in po-  
sediune unele provincie turcescii, in vir-  
tutea unor diplome ungurescii si title ce  
le pôrta. Nemica mai ridiculosu de catu  
a crede in timpulu modernu că diplomele, titlele, ori tratatele ajungu a ocu-  
pă provincie si fora de voia respectivi-  
lor locuitorii. Avemu doveda König-  
grätz si Custozza, unde nemica nu ni  
folosi „dreptulu celu bunu,” cum lu nu-  
miau actele guvernului. Altele sunt me-  
diocle de cuceritul, la acestea trebuie se  
se pregătesc Austria daca are cugetu de cucerire. Altmintre credem că mis-  
siunea Austriei de presentu e mai multi  
consolidarea constituutiunale ale provin-  
ciilor ce le posiede, de catu cucerirea de altele noue.

Cetatoriul va fi observat că vor-  
biramu acă despre nemti si magiari ca  
duoi faptori in locu de a vorbi numai  
despre Austria. Asie, pentru că dualis-  
mul ce are se se infiintieze, va i  
acestu imperiu in döue state mici,  
nemtiescii altulu magiaru, si a bu-

# ALBINA.

ma fie care parte si-va ave voia sa propria in cele mai multe afaceri. Se ilustram acésta afirmatiune cu cuvintele istoricului magiaru Mihaiu Horváth, citate in dilele trecute si de diuaristică nemtieșea, carele intr'o precentare a unui opu alu seu dicea la 1849.

Dualismulu, la care se eugeta acum'a unii barbati de statu, adeca dōue state constitutiunali separate cu ministrerie respundiatórie, cari se fie dōue si totusi se fie unulu, n'au esistat candva neci in realitate neci in teoria, e impossibilitate aritmetica, e mistificatiunea cea mai mare si mai punibila. Cu asemenea constituione nu se pote incunjurá alternativ'a că: séu neci un'a dintre aceste dōue parti nu-si pote dā votu decisivu in afacerile importanti si asiè constituionișmulu e maschera, séu că amen-dōue partile vinu in certa, in catu numai absolutismulu comunu se le pote desparti."

Eea prospectele Austriei dupa inaugurarea dualismului, ce guvernulu vre se o faca curundu. Intre cercusantiele numite, ce probabilitate vor intreveni, va fi anevoia pentru imperiu se essericeze influentia a supra orientului, anevoia si pentru nemti si pentru magiari.

Venim la combinatiunea de *alianța* romano-magiana. Sunt multi cari propagă convingerea că aceste dōue natiuni, incunjurate si amenintate juriu imprejur de elemintele slave, sunt naturalminte chiamate a formă aliantia pentru conservarea proprie. Daca acésta chiamare o vom privi din punctul de vedere alu relationilor topografice, o vom crede. Dar luandu in consideratiune si alte mominte, vom trebuu se concedem că cei ce indegeta aliant'a si-facu detorint'a, dar cei ce credu in possibilitatea ei comitu — pentru aste timpuri — pecate contra istoriei, contra tendintielor magiare.

Contra istoriei pentru că de secole de ani ce suntem la oalta, intre elemintul romanu si celu magiaru n'au esistat aliantie de amicetia d. e. uniunea celor trei natiuni etc. numai statulu, aliant'a politica (ori supunerea) ne-a sustinutu, de aliant'a morală — dorere — n'au fostu vórba.

Contra tendintielor magiari am pechatu credindu in aliantia, căci aceste nu recunoscu esinti'a natiunei romane, deci n'ar avé cu cine pactă. Afara de acésta, magiarii nisuesc la magiarisarea si nu la aliant'a nostra. — Panslavismulu e pericol eventualu, magiarismulu inse pentru noi e pericol actualu, de unde urma că mintea practica mai multu trebuie se se ocupe de ceea ce esiste de presentu, de catu de ceea ce numai in

venitoriu ar urmá, si pe atunci inca numai dōra.

Dar noi nu neprè tememu de panslavismu, pentru motivele cu cari spusramu mai sus că nu ne tememu de Rusia, căci in acésta vedemu personificatul panslavismulu.

Incheiamu cu convingerea nostra cumca in cestiunea orientala sunt chiamate numai natiunalitatile din Turcia: greci, romani, bulgari etc. Interventiu-ne unei poteri straine numai ce ar schimbă jugulu turcescu cu cel'a alu poterei respective, facendu astfelu ca cestiunea se nu fie deslegata in modu promitatoriu de durabilitate.

Detorint'a Europei este a medilocii pentru aceste natiunalatati conditiunile de vietia capaci a le nalti la maturitate politica pre candu va mori turculu, ca asiè se-si pote luá ereditatea ce li competesce fora de intrevenirea cutarui tutoru.

Celu ce crede astadi că se pote restitu'i imperiulu bizantinu, acel'a ignoréza diferint'a cea mare intre institutiunile ce le-a avutu acel'a si intre institutiunile capaci in diu'a de astadi a crea si sustiné state noue. Lipsescu in Turcia elemintele moderne (unitatea de limba, aspiratiuni etc.) pentru restituirea vechiului imperiu.

De aceea deseuviintiamu politica grecilor, cari pre candu se lupta pentru libertatea loru propria, facu casí magiarii cu noi, adeca nedreptatiti altoru natiunalatati, ei prin ierarchia grecésca apesa elementulu bulgaru si celu romanu. La Cand'a, in numele santei cruci intra in focu, éra in Bulgaria totu in numele santei cruci ierarchia grecésca nedreptatiesce natiunalitatea bulgara.

Suntemu crestini, detorintu reverintia santei cruci, trebne se dorim triumful ei pretotindene. Suntemu romani, ca atari am avutu parte de suferintie mai multu ca veri care altu poporu, de aceea scimu catu de amare si dorerose sunt suferintiele. Deci suntemu capaci a senti dorere pentru miile de familii canadiene, cari in capu de iérna, fora acoperimentu si forta imbracaminte ratecescu prin muntii insulei, pana ce spad'a turceaca, fomea, ori gerulu li curma vieti'a.

Inse simpatia si dorerea nostra ar fi deplina, ar fi forte mare atunci candu l'am vedé pre elementulugrecescu liberu de egoismulu natiunal, care lasa si Romaniei suveniru triste, candu l'am vedé insufletitumai de adevărata libertate, carea candu o pretindu pentru sine, nu o disputa altora, nu o denegă elemintul romanu si celu bulgaru din imperiulu Sultanului.

## La cestiunea pedagogiului romanu din Aradu.

Langa Muresiu 8/20 januariu.

(\*) Ar fi o incercare óresi-cum vatematoare pentru sentiu si convingerea publicului romanu, daca ne-am pune se demostramu meritul nedisputabilu ce-lu are institutulu pedagogic preparandialu din Aradu intru desceptarea spiritului natiunalu si latirea culturei intre romani din Ungaria si Banatu.

De la infinitarea acestui institutu, elu au avutu norocirea de profesori bravi si zelosi, cari totdeun'a s'au nisuitu a corespunde cu demnitate chiamarei loru. Cu bucuria nemarginata vedemu multimea invetitorilor ungureni si banatieni esiti din acestu institutu, cari — in partea loru mai mare — cu zelul invapaiatu latiescu cunoșintele castigate de la acei bravi apostoli ai culturei si spiritului natiunalu si ne infioram cand eugetam la starea deplorabila in care am fi acum'a daca nu se infinita nici acestu institutu destinat pentru latirea culturii celei nai primitive ce trebuie se si-o agonisesc mai nainte de tota fiecare natiune, fiecare popor, care se desbraea de selbatcimea neșintie.

Adeveru e că multe neajunsuri, multe scaderi a suferit si inca totu mai suferace acestu institutu, dar chiar pentru că i sentim pondérösa misiune si pentru că vedemu cu dorere că de la infinitarea lui nu s'a mai facutu nici intr'o parte vre-o imbunatatire esentiala in favoarea acestui factoru principalu al culturei natiunale, trebuie se ne nisuim din respoerti, prin totu concursulu potinciosu alu toturor a cari dorescu naintarea natiunel, ca se facem poszibila introducerea de reforme necesarie in acestu institutu, pentru ca amesuratul mai mari loru si mai multelor cerintie ale timpului modernu, totu mai cu mare si mai imbucuratoriu resultatu se pote corespunde frumosei sale chiamari.

Seiu bine, că barbatii natiunei noastre demultu au dorit ca se radice acestu institutu la natiimea deplinie sale chiamari, si s'au nisuitu ca se-lu puna in aca stare cuvenita, in care fiindu bine provediutu atatu materialminte catu si spiritualminte se pote corespunde in deplina crescentelor cu timpulu lipse si pretensiuni ale natiunei, — inse dorere scimu si aceea că aceste nisuintie nobile fusera intempi-nate totu cu pedece neinvigibile.

Dar e timpulu, ca se nu mai lasam a-cestu institutu totu numai sórtie virgo séu latentelor intrige a lo influentelor dusmane, si cu atat'a mai alesu nu, căci acum'a fiindu eliberati de sub ierarchia serbescă, care precum in alte nisuintie natiunale, astă si pe calea invetiamentului mai multu ni-a pusul totu pedece de catu ne-a ajutat, — éra acum'a fiindu invetiamentul in manile noastre, mai alesu noi insine, eu nepasarea séu nepreceperea nostra vom fi caus'a innapoarei nostra. Se facem dara — nu mai multu de catu ceea ce e posibilu, adeca ceea ce ni sta in poterea nostra; dar atat'a apoi cu iúta barbat'a si seriositatea, pentru că precum scimu cu totii, starea eca ticalosă, anume cea materiala, in carea se afla acestu institutu si personalulu seu profesoralu, si-a ajunsu culme si a devenit amerintiatore pentru esinti'a lui.

Nu me sentu chiamatu a face in privinta acésta vre-o propunere; lasu acésta sentiu-lui bunu alu publicului romanu si altoru bar-

bati devotati, causei natiunale, cari vor scfi momentulu si medilócele potrivite, — éra acésta ocazie, am dorit numai ca se atrage atentiunea barbatilor chiamati de a conduse natiunea la o impregurare carea di parerea mea merita cea mai serioasa atentiune caldurasă imbratisare.

Cu bucuria am intielesu că in ultim'a dunare generala a Asociatiunii rom. din Arad alesu o deputatiune care va avé se asté la tronul Naj. Sale mai multe gravatnene postulate in interesulu culturii natiunale; in aceste vediu ramu că s'a recomandat eu cald, ca se se espereze la locurile mai innalte imbunatatirea salarilor corporul profesorilor institutului pedagogic din Aradu, cari lari sunt unu defectu, o seadere principala fiind că sunt atatu de marisave in catu n'au junsu si n'au corespunsu nici nainte cu 40 ani, éra pentru timpulu si scumpetea de sa — se potu numi intr'adeveru mai cu mul dreptu o batjocura séu ironia, de catu o remuneratiune si medilóce de traiu pentru profesori; — ele adeca sunt numai de cate 300 cati-va fl. pe anu, o suma, ce precum scimu, ajunge nici pentru unu studinte, necum pen unu profesor si tata de familia.

Deci ceriu ca pasiul intentiunatu aiba rezultatulu dorit, — scimu inse bine, in privint'a imbunatatirei salarilor profesorilor preparandiali, cari adeveratul că sunt dem de compatititu, si nainte cu vr'o dicea — sub absolutismu inca s'au facutu propunerii si atunci desi bugetulu destinat instrucțiunii publice era destulu de marisoru, guvernulu atunci cunosecndu bine influentia salutară are acestu institutu asupra natiunalitatii chiamate pentru că se luptă acelu guvernul nu ati pentru desceptarea ci mai multu pentamortirea spiritului natiunalu, nu s'a potu invoca ca se ajute din medilócele statul acestu institutu ce nu corespunde intentiunile desnatiunalisatore ale absolutismului generalizatoru, ci sub unele si altele pretez anume din cau'a neajunsului fondurilor scolare gr. or. ce se administra in Pesta si cari si manipularea neconscientie sub inspecțion serbescă de mai nainte, au scadiutu pe diumate, a totu respinsu séu amanatu acésta cestiu

Mai tardi anume dupa caderea absolutismului, candu prin valerarile profesorilor era s'a adusu acésta cestiu pe tapotu, precum se dice — voi'a ar fi fostu, inse — nu era bani, finantiele erau ruinate, apoi si in primis inca totu asiā stâmu, séu — si mai re — Deci de unde se imbunatatiesca guvernul salariele profesorilor preparandiei romane? — séu ca se punu intrebarca si mai caracteristica unu statu, care dà din pung'a supusilor si pentru lipsele sale in fie care anu vr'o 500 i milioane, — de unde se ie si se dee elu viduce — trei mii pentru sustinerea si imbunatatirea unui institutu romanu, destinat de reversă lumina peste unu milionu si m bine de contribuenti loiali si cradintios??

In astfel de situatii aflandu-ne, cred că facu unu sierbitiu oportunu causei, cand incunoscintiezi publicului nostru stadiul i care se afla adi acésta causa la locurile mai nalte.

Dupa reportulu si propunerea, ce o fac asupra acestei cause mai antieri consiliarii scolarei Constatinu Ioanovici de fericita memoria, urmandu-se la consiliul regiu din Bud desbaterile mai departe, precum me inform

## FOISIORA.

### Cium'a.

#### I.

Se vi spunu de gele  
De dureri prè grele  
A mamei 'nristata  
Dupa a sa feta, — —  
Caci ea a avutu,  
Si ea a crescutu,  
Né fe喬rei  
Forte voinicei,  
Cu Voichit'a, dicee, —  
Ea pe toti intrecc  
Cu frumștia ei,  
Ochii-i negrisie!  
Vestea i-a esită,  
Craiu a audită,  
La feta-a venită,  
Si o-a si petuit, —

Din fiati, optu nu vrea,  
Ba, nici mam'a sa,  
Dar celu medilocinu  
Frate Constantinu,  
Că totu li graia,  
Pe Voichit'a om dă  
Dupa craisoru,  
De-i si departioru,  
Tiene vér'a serbatori,  
Éra iérn'a siediatori!“  
Maica-sa graia:  
„Ba, că nu o-oiu dă  
Că n' o-oiu mai vedé,  
Si ea-i fét'a meal!“  
Petitori venira  
Si o mai petira, —  
Si-atunci Constantinu  
Frate medilocinu  
Pe Voichit'a-o dă  
Nunt'a i-o facea,  
Si ea că plecă  
Peste nòc-otara  
Intr'a diecea tiéra, —  
Fratii se 'nristara, —

Si se bolnavira,  
Toti nòe morira  
Toti nòe 'ntri' o luna,  
Ca cum moru de ciuma,  
Numai a remasu  
Mam'a de necazu,  
Cu usi'a 'neuiata,  
Si cu mati'a 'n vétra!

#### II.

Mam'a totu se plange  
In lacremi de sange,  
Si-unu anu s'a rogatu  
Si a blastematu  
Că n' a ascultatu  
Celu mai medilocinu  
Fecioru, Constantinu  
Blastemandu, dicea:  
„Pana n'oiu vedé  
Pe Voichit'a mea,  
Pamentul se-lu lase  
Se mi-o-aduca a casa,  
Bá nici se-lu primésca  
Ca se odihnésca!“

Pamentu-audiá  
Voi'a i impliniá, —  
Constantinu esia  
Si delocu plecá  
Dupa sor'a sa,  
Pe calu surisoru  
Din sicrinisoru  
Cu freu si zabele  
Totu din braciele,  
Si cu sabiéra  
Din cea crucisória, —  
Panz'a o-a pusu de siea  
Si a plecatu asiá,  
Si-a mersu sburandu,  
Peste munti trecandu,  
Pan' la sor'a sa,  
Si din graiu graia:  
„Hei! Voichit'a mea!  
Mam'a te voiesce  
Pana mai traiesc,  
De vrei s' o 'ntalnesci,  
Se mi-te grabesci!“  
Voichit'a 'ntrebá:  
„Dar cum m' oiu gata,

de curențu dintr-o epistola din parte competente, s'a combinat planul, ca fondul să fie rezervat pentru oportunitatea de a se impărtășa între români și săraci, — era administratiunea lui, care adă se îndeplinește prin o deputație, în care fruntea era un grec din Pest, consiliarul regiului Koenig, și care administratiunea săracilor era nici o lipsă adeverată în fiecare an, cu o sumă de 2700 fl. adă mai multă de diunetate din totu venitul, această administratiune se se de — pentru partea serbească metropolitului din Carlovci, era pentru cea românescă episcopatului din Aradu.

Prin sengură această măsură, adă prin simplificarea și estințirea administratiunii fondului se spăra, și se spăra cu temei, că se va face o economia destul de mare, ca se se păstrează lăstă profesorilor preparandiali cel puțin la duplu, și se se păstrează și aduce în ceva mai bunu rondu edificiul preparandial din Aradu.

Aci firesc că se nasce mai nainte de totă întrebarea: daca propusă împartire în două parti egale și drăptă și multiambită?

La această întrebare eu nu me sentu în stare a dă vr'o duslucire; cei ce sunt în astă privință mai bine informati, poftim, sănătatea lumina cu opinia lor — acum, cand e timpul, cand deputația Asociației din Aradu va avea ocazie, având totodată și chiamarea de a interveni în această cauză la locurile mai naște, decizionale.

Ei au numai atâtă se reflectezu din partea lor la împărțielor propuse că aceea în sine lăsată, fară privință la proporție, și drăptă, și indicată de impregnară, — ba și chiar de lipsă și folositore. Pentru că nu numai scapa prin ea banii nostri de manipulatiune strânsă, care par acum să aibă arătă precatu de neesactă și neconsecințiosă, pre atâtă de altă parte mai multă numai loru folositore; dar totu prin această separare devine partea neastră în pusețiunea dă se înmulță curundu și însemnată.

E adă unu lucru cunoscutu, că în orășorul principalu alu acestui fondu scolaru sunt contribuționile la cari s'a deobligat la înființarea lui comunitatele ortodoxe; dar asemenea și cunoscutu că partea cea mai mare a comunitatilor neastre, după ce vediura administrării cea rea prin strânsi, refusara a plăti sumele deoblegate — pana ce nu se va scăpa fondul din manile străinilor, cand apoi bucurosu și vor împlini detințioane. Deci fiindu eu convinsu, că comunitatea neastră de locu ce fondul nostru scolaru va fi despartit de serbi și de manipularea străinilor și datu în mani probate credințioase romane, precum suntu cu securitate cele ce pără adă guvernul diecesanu în Aradu, și precum vor fi de buna sămă si ale asistenților ce se vor mai pune langa eppu, — comunitatea neastră dicu, sentindu si precepndu pră bine lipsă și folosulu celu mare naționalu, ce se legă de bunastarea acestui fondu, se vor intrece, și împlini promisiunile facute, și astă fondul nostru în securu timpu să se va urea la o sumă indoita său și mai mare.

In modului acestă fondul nostru, eu ajutoriul lui Dicu si prin zelul si virtutea noastră va deveni în stare de a corespunde destinației sale în totă privință, cand apoi va fi timpul ca se ne gândim si de lefe său celu pucinu remuneratiuni penteu directorii scă-

leloru poporale, si de alu patrale profesorii sistemati pentru institutul pedagogic din Arad, dar alu caruia postu tocmă din neajunsă fondului a trebuit să ramane mai totu vacantu.

Adaugu aici pentru cei necunoscuti cu impregnarile, cumca si profesorii preparandiei serbesci din Zombor si tragă letele totu din amintitele fonduri scolare comune, si le tragă totu în asemenea măsură, ca si ai nostri din Aradu, înse profesorilor serbesci de multă lăsă a facutu ajutoriul de lipsă din alta parte, adă unele comune orasienesci însemnată si provediu te cu venituri mari, li-ai votatu si li respondu de multi ani regulatul sumă de multe sute de florini, fară de cari ajutorie nici că si aflatu preparandia din Zombor în timpul mai nou barbat calificati pentru împlinirea posturilor devenite vacante, după cum la unu casu de lipsă, cu condiția de adă, de securu n'amu astă nici noi profesori pentru institutul nostru din Aradu.

Nu me indoiesc astă dă, că binemeritatii barbatii chiamati de a lucră în astă privință se vor nisa din respozitori ca so eșecuțe în tentiunile bune ale acestui planu după dreptate în interesul culturei noastre naționale.

Nu intră altu chipu am dor, si abuna săma va acceptă fiecare romanu binesentitoriu, ca impreuna cu partea noastră din fondurile scolare, — fiindu că sta sub aceeași administratiune si fundația unea Balla-i-ana, se se tragă si aceea de sub manipulatiune strânsă, care întrăvintăza această fundație destinată de o potrivă si pentru romani, mai totu numai în interesul serbilor, prin urmare contra înțintiunilor nobile ale fondatorului român!

Pesta in 24 ianuarie 1867.

(+) Era domnesc o linisă neîndatinată în capitală, atenția toturoră și tientă spre Viena, de unde se ascăpta sosirea anunțatorului de împlinirea dorintelor magiare, parintii patriei — deputații odihnescu, său și-cauta recreație cari cum potu, celor mai mulți insă lăsă ură de acestu „dole far niente“, numai eci „doi trei“ din Transilvania se arăta — mai nepăsatori, căci loru lă totu atâtă, ori este lucru la dieta, ori ba, diurnele curg regulat, apoi cele latte mergu de sine; — lui Deák inca totu mai sosescu adresa de incredere mai de încă, mai de colă, dar abună să elu pucinu protiu li atrăbe, căci scie bine catu de lesne „se facu“ aceste, de aceea nici nu se pre falesco cu ele, ei le pune peștele latte, numai cate-o dată candu vine vre-ună mai momentosă — precum a fostu mai deunadi cea din cercul Vingardului din Transilvania — facă dă ca se se publice, se vede lumea că și romani (?) sunt de politica lui si inca romani din Transilvania, ceea ce inse și anevoia de credință, de ora ce nici Pap Simon din Maramureș nu se tiene de partidă lui Deák cu totă că în timpul alegerii sale — se jură că va merge totu pe calea „inteleptului național“; pentru care neconsecinția acumă alegătorii sci precum audu vreul se-i trimisă votu de neîncredere. Era unu tablou mititelu, dar naturalu din viața politica ce domnescă acumă în capitală și astă dicindu în totă țără, — totu conjecturi, combinari, speranțe, nepăsări, intrigă si altă multă vorbe gălă si usiore,

facu elemintele viaței noastre constituționale în care traiu.

Dietă nu vră se lucre pana nu se denușe ministeriul, numai unele comisiuni se mai aduna candu si candu dă și de ură ca se treceă timpul.

Să știi sunt cauzele tierei atâtă de bine asediate că dietă n'are ce lucră? Se dice că dietă nu poate lucra pana nu e introdusa constituția, dar ar trebui se presupunem că conducătorii naționale magiare sunt forte încredință și scurtă la vedere daca nu se potu elibera de acela visu, că constituția din 48 facuta în pripă si sub impresiunea partidei revoluționare sără potă introduce acum în totă întregitatea ei cu totă insușirile-i bune si defectele-i strătăre pentru tiéra.

Ni aducem bine a minte că pe candu era Schmerling la potere, foile magiare adeseori accentua că numai se se mai deschide o data dietă, apoi daca nici nu vor avea timpu pentru altele dar cauza naționalităților abună să vor decide. Era acumă dietă are ocazie si timpu ca se facă acăstă, înse respectivii domini în prezintă tacu tacerea pescelui, — pe candu dicu bine ar fi si pentru domnilor ca se îndestulă să odată pretensiunile drepte ale naționalităților, căci se potu inselă magiare în acea calculatiune egoistă, că daca se va înștiință ministeriul magiaru — *lesne vor astupă gurile naționalităților!*

Pesta 25 ian. n. 1867.

(u) Dile Redactor! Am a-ți aduce la conocișterea, cumca esmisii reunii deputaților romani, dimpreuna ce ceia ai reunii deputaților serbi pentru *combinarea unui proiectu de lege comună în cauza naționalităților și limbelor patriei*, după multe si dese conferințe, ce tinuta de vr'o optă dile incă, ieri săra-si încheiara lucrarea, stabilindu în buna contielegere proiectul comunu, celu dorit.

Pre catu am potutu intielege din persoana bine informata, în combinatul nou proiectu, pre care lă compus membrul Babesiu, s'a sortat cu mare diliginta materiale si s'a inspirat în celu mai potrivit rondu în 12 paragrafi. S'a bagat în acești 12 §§ totă cato s'a aflatu bune si corespundetorie în cunoșutele proiecte speciale ale deputaților romani si serbi si aceleia s'a completat cu inca multe nuoane adăuse, si pre totă intemplarea acestu nou proiectu cuprinde multă mai multă, de catu ce a cuprinsu proiectele speciale, era anume proiectul serbilor. Audu laudandu armonia, ce a domnuit între esmisii nostri si ai serbilor. Partea cea mai mare din proiectu se se fie stăverită în unanimitate; pră putine disputații se fie rezultatul majorității si — vădă lumea că și romani (?) sunt de politica lui si inca romani din Transilvania, ceea ce inse și anevoia de credință, de ora ce nici Pap Simon din Maramureș nu se tiene de partidă lui Deák cu totă că în timpul alegerii sale — se jură că va merge totu pe calea „inteleptului național“, pentru care neconsecinția acumă alegătorii sci precum audu vreul se-i trimisă votu de neîncredere. Era unu tablou mititelu, dar naturalu din viața politica ce domnescă acumă în capitală și astă dicindu în totă țără, — totu conjecturi, combinari, speranțe, nepăsări, intrigă si altă multă vorbe gălă si usiore,

administrative si judecătorele cercuale se aiba naționalitatea si limbă majorității populației desele, precandu ambii esmisi serbi sustinu, că cercurile neformante individualitate comunale de sine, ci fiindu numai espuse a le comitatului, ar avea se se tinea de naționalitatea si limbă comitatului. — Asupra acestui punctu asiadă vor avea a decide conferințele plenare. Eu totu nu potu a nu observă acă din parte-mi, că mi se pare lucru si curiosu si anomalu, că d. e. unu cereu romanu într'unu comitat nemtiescă său serbecu său magiaru se nu se chiame *cercu romanu* si se nu aiba limbă poporului de oficială.

In catu despre procederea mai de parte cu proiectul nou-combinat, asică, se dice, că acelă cu începutul septembriei viitoare se va propune si desbată în conferințe plenare intrunite. Spre scopul acestă se se fie si provocații toti domnii deputați ce lipsescu din Pesta ca pana pre poimane nesimilitu se se infățișeze. Atâtă pentru astă data despre acestu momentosu obiectu. —

## VARIETATI

Rogare catra onorabile domne romane!

Secetă cea mare ce a domnuit în România anul trecut, si a careia urmare e fărămetea de estiu ce bantui pretotindene clasele muncitorilor de pament, indemna multe inimi romane spre ajutorarea celor suferitori.

Cred, onorabile domne, că dvăstre sensibili impreuna cu mine dorcea si compatimirea pentru cei suferitori, Vi aduci a minte că si ei avura compatimire pentru noi candu anul 1864 cerește cu ascunzătoare suferințe poporului român din Banat. Ei ne ajutorara atunci în lipsa noastră: Acumă ei sunt în lipsă, si este a noastră sacra detoria a areă sentințele noastre pentru ei.

De aceea me adresez catra dvăstre, onorabile domne, ca fie care după inspirația înimii sale se binevoiesc a daruște unei lăză de mana, ca apoi totă aceste obiecte se le adună și pe 10 martiu a. c. s. v. se le potrivă trimite la București, unde este unu comitet care pune asemenea obiecte la loteria, pentru a împărăti venitul loteriei între suferitori.

Daca acăstă rogare va gasi resunet în inimile domnelor romane din cîte de Carpati, si vor voi se ajutore cu daruri pe frății suferitori, le rogă ca se binevoiesc a mi le trimite pana la terminul numit, si eu me obligu a le spedă la București la locul destinatului lor, totodată voi face arețare în publicu prin jurnale despre totă cale voi fi primi si primi urmăre si espedă.

Viena 14 ianuarie 1867.

Aspasia B. G. Popovits.  
(Alter Fleischmarkt Nr. 15.)

O Pe candu fusese regele Prusiei în Praga, cu ocazia resbelului din vîră trecută, se latise faimă că a plecatu foră se plătescă la otelu ceca ce detori. Proprietariul otelului să a infățișat în lunile trecute naintea comisiunii imperiale insarcinate cu constatarea danelor în urmarea bataliei, areță pretențioane sale pentru locuințe, bucate scă. servite regelui, cerendu se fie desdaunat de catra statu. Audindu-se despă acese la Berolinu, mareașalul de curte al regelui prusescu — precum ne informă „Bohemia“ — trimise o sută de ta-

Ori de bucurie,  
Ori de gălăcie?  
„Nici de bucurie,  
Nici de gălăcie!“

III.

Si-amendoi plecara  
Era 'n a loru țără, —  
D' abiă au porții,  
Pasere-a venită,  
In prejma-a sburătu,  
Si ea a cantat:  
„Negru foiomfiu,  
Pără mortu pe viu!“  
Voichită-a audiă,  
Pe frate 'ntrebă:  
„N' audi paseru'a?  
Cobea haratuică,  
Canta cumca vîii  
Ambla adă cu mortii!“  
Constantinu dicea:  
„Asia-i cantarea sa!“  
Ne vrendu elu a-i spune,  
Paserea se punie

Pe drumu innainte  
Totu cu-asiă cuvinte:  
„Negru foiomfiu,  
Pără mortu pe viu!  
„Frate Constantine!  
Dieu, astă nu-i bine!“  
Constantinu dicea:  
„Dulce sor'a mea!  
Nu fii creditor,  
Pasarea, ce shōra  
Dóra-i cobitor,  
Nu graiesce dreptu,  
Căci me vedi destuptu!“  
Candu asiă dicea,  
La satu ajungea,  
Dá 'n vale de satu,  
Frate-a cuventat:  
„Sora! fii cu minte  
Si mergi tu 'nnainte,  
Cas'a o cunosci,  
Cocostereu pe cosiu,  
Din afar' eu varu,  
L'intru cu amaru, —  
Că eu mergu la frati

Ce-su indepartati!“  
Si elu să facutu  
De locu nevediutu!  
IV.  
Voichită-a ajungea,  
La usia batea:  
„Mumitia, mumitia!  
Deschide-mi usitia.“  
Mam'a audiă,  
Apoi i' graiă:  
„Ciumitia ciumitia!  
Du-te din usitia.  
Catu pruncu am avutu,  
Totu tu i'ai pascutu,  
Numai eu-am remasă  
Se fiu de neceazu!“  
„Mumitia, mumitia!  
Deschide-mi usitia,  
Că eu am venită,  
Pe cum m'ai poftită  
Numai la 'ntalnită, —  
Constantinu mi-a disu,  
Că tu l'ai trimis!“

Mam'a sa dicea:  
„Taci tu ciuma rea!  
Dara, se-ti spunu totu,  
Constantinu e mortu  
De trei sprecc luni, —  
Ce mintiuni mi spuni,  
Că cu l'am manatu,  
Si elu te-a chiamat!“  
„Mamitia, mamitia  
Eu-su a ta voichită!“  
„Ciuma! că nu-ti credu,  
Pana nu te vedu!“  
„Daca nu me credi,  
Vina se me vedi!“  
Man'a se sculă,  
Usi'a-o desciuă,  
Fara de cuventu, —  
Dar josu la pamentu  
Voichită-a e mortă,  
Si e recc totă. —  
Mam'a moře 'ndata,  
Langa a sa făta!“

lerii la magistratul orasului din Praga, pentru acoperirea pretensiunilor proprietarului de otel. In scrisoarea maresialului catre magistrat se dice ca regele la plecare a platit tot cate detorii, insusi proprietarului otelului s-a deschis ratu a fi multiamintu.

= Nerespectarea dorintelor si drepturilor nationale de care romanii au cea mai mare parte, da indemn la mai multi sateni din Banlocu (cottul Temisiorei) ca se-si descopere suferintele si scaderile comunale si totodata nationale romane ce se naseau din procedura notariului comunale ca neromanu. Dlu notariu din locu, serbu magiarisatu, asiá-ni se scrie -- nu numai ca in cause generale nationale mana ap'a la mór'a strainilor, ci si in cele speciale, comunale se mesteca si inca si unde nu-i ferbe óla. Asiá se amestecă dlui in caus'a-ne scolară, primi asupr'a-si inspectoratul ei, nu inse spre inaintarea ei spre impedecarea invetimentului. Dlai primindu asupr'a-si aceasta sarcina, nemica nu affa de lipsa a se procură pentru imbunatatierea starii scólei, vedemus insecă poporul este prè atitatu a supr'a invetiatorului si ici colé mai striga: se dàmu preascalu afara, nescinduse pentru ec. Judele comunali se intielege ca a datu spate cu notariului. Totu asiá de deplorabilu stam si cu beseric'a. Zidirea ei s'a inceput la 1861, si s'a manat zidulu pana la ferestre, incat acum launtrulu ei servește de pasiune si de scut pentru gasele lui notariu. Astfelui se ingrijesc capii comunei nostra de institutele nostra publice si sante; dara aceasta reutate voimur se o deducem si de la capii mai mari ai comitatului, cari nu bucurosi ni dau in comune romane notari romani, ci ni trimitu pre capu cate unu magiaru séu serbu magiarisatu, cari nu prè dorescu binele si inaintarea poporului romanu, ba inca i pun velulu pre capu, ca vediendu se nu véda si audiendu se nu intielégă. Nu scimus ce se dicem si despre spept. Dnu jude cercualu ca, cu ocasiunea alegerii judeului comunale, l'am rogat se ni decese altu jude, si totusi nu capetaramu. Bucuria nostra ar fi deplina, daca am fi provocati a descrie

cu deamaruntulu faptele antistilor comunei nostra. Mai multi.

= Serata. Din Checi'a romana ni serie dl invetiatoru G. Gataiantiu despre o serata ce poporul romanu din locu o facu judeului comunali I. Siarul la diu'a-i onomastica. In preser'a dilei stilul Ioan botezatoriu se adună un numeru frumosu de tierani din comuna la scóla, aprinsera mai multe fachii si aredicara in atmosfera dòue flamure — dintre cari un'a portá inscriptiunea: „Se traiésca Ioan Siarul, judele comunali“ era ecalata: „Se traiésca Patri'a—si mersera cantandu.“ Destéptate Romane etc. la cas'a judeului. Aici lu salută unulu dintre presenti, si dupa ce judele li multiamti cu blandetie, se asiedara la mésa si petrecera langa mancare si beutura pana la 12 óre nóptea, pusrarindu si saltandu.

O Neapole inca a suferit de vifore in septeman'a trecuta. Daun'a se computa la 2 1/2 milioane.

= In privint'a magariului lui Hosszu ni se cere publicarea urmatórielor: Coculu de Campia 21 ian. 1867. In pretin'ia fóia a Albinci nr. 2, cettu intre altele si o corespondintia anonima a unui d. din Campia care dice ca vorbindu d. Hosszu in Pesta intre altele in locu de erau a disu imperatu, pentru care vorba essacerbandu-se facatoriu de bine aristocratice magiaru, respective fernatoriul magariului lui D. Hosszu, l'au lapetatu la suferintie. Subserisulu caruia relatiunile lui H. misunt bine cunoscute, sciu de securu ca n'are trebuintia de gratia aristocratiei, cu atat'a mai vertosu ca cu multu are mosii mai intinse de catu se nu fie suficiente pentru iernateculu dobitócelor ce le posiede. Vasiliu Elekesu m. p. economu.

### Economia.

#### Tergulu de Viena.

centenariul (marge, mage)

Bumbaculu	Egiptianu	125 fl.	130 fl.
"	Nordamerican middl.	120 "	
"	Grecescu	95 "	

Cea deamaruntulu faptele antistilor comunei nostra.

### Vien'a-Pest'a-Segedin-Temisiór'a-Baziasi.

Pretiul pe clasele I. cl. II. cl. III.

fl. cr. fl. cr. fl. cr.

De la Vien'a	pléca la	7 óre 45 minute	demanétia, si la	8 óre	— minute	sér'a.
" " Posion	" 10 "	24 "	" 10 "	51 "	3	33
" " Neuhausel	" 1 "	28 "	" 1 "	54 "	nóptea	7
" " Pest'a	" 5 "	19 "	" 6 "	31 "	deman.	18
" " Czelegd	" 7 "	54 "	" 9 "	14 "	nóptea	17
" " Segedin	" 12 "	12 "	" 2 "	55 "	dup. m.	22
" " Temisiór'a	" 3 "	55 "	" 7 "	47 "	nóptea	28
" " Jasenov'a	" 8 "	4 "	" 7 "	47 "	demanétia	32
" " Beseric'a-Alba	" 8 "	40 "	" 7 "	47 "	nóptea	33
Sosesc in Baziasi la	9 "	10 "	" 7 "	47 "	nóptea	34

\*) De la Temisiór'a la Baziasi comunica numai odata.

### Jasenov'a-Oraviti'a.

De la Jasenov'a pléca la 8 óre 30 minute demanétia

" Jam

" Racasdia

Sosesc in Oraviti'a la 10 "

57 "

De la Vien'a	pléca la	8 óre	— minute	sér'a.
" Pest'a	pléca la	6 "	35 "	deman.
" Czelegd	pléca la	9 "	27 "	nóptea
" Puspök-Ladány *)	pléca la	1 "	58 "	dup. med.
Sosesc in Orade	la	4 "	38 "	nóptea

\*) cale laterale duce la Dobritin, unde sosesc la 3 óre dupa médiadi.

### Vien'a-Oradea-Mare.

De la Vien'a	pléca la	8 óre	— minute	sér'a.
" Pest'a	pléca la	6 "	25 "	deman.
" Czelegd	pléca la	9 "	47 "	nóptea
" Solnoc	pléca la	11 "	2 "	nóptea
Sosesc in Arad	la	5 "	—	sér'a

De la Vien'a	pléca la	4 óre	30 minute	sér'a
" Salzburg	pléca la	1 "	—	nóptea
" Monac	pléca la	5 "	45 deman.	nóptea
" Stuttgart	pléca la	11 "	45 "	nóptea
" Mühlacker	pléca la	12 "	55 diu'a	nóptea
" Carlsruhe	pléca la	2 "	10 dupa med.	nóptea
" Strassburg	pléca la	5 "	25 "	nóptea
Sosesc in Paris	la	6 "	—	demanétia

(Clasea I. costa 68 fl. 84 cr. éra classe II. 50 fl. 32 cr. Banii se numera in angint.)

### Comunicatiunea postelor.

De la Oradea-Mare la Clusiu	pléca in tóte didele la	6 óre	30 minute	dupa médiadi
" Clusiu la Orade	pléca in tóte didele la	12 óre	40 minute	duman.
" Arad la Sibiu (prin Dev'a)	pléca in tóte didele la	7 óre	sér'a,	sosesc in Sibiu la 2 óre 15 minute
" Sibiu la Arad (prin Dev'a)	pléca in tóte didele la	7 óre	sér'a,	nóptea. Cale de 35% mile, tiene 31 óre 15 minute.
" Temisiór'a la Sibiu	pléca in tóte didele la	6 óre	deman.	Cale de 34% mile, tiene 31 óre 30 min.
" Temisiór'a la Orsiova	pléca luni-a, marti-a, joi-a, si sambet'a la	6 óre	40 minute	sér'a.
" Orsiova la Temisiór'a	pléca dominec'a, marți-a, miercuri-a si vineri-a la	6 óre	sér'a,	6 óre deman.
" Temisiór'a la Orsiova	pléca luni-a, marți-a, joi-a, si sambet'a la	6 óre	sér'a, in	6 óre deman.

" Levantinu I.	90 "	Rapiti'a din Banatu, metiul austriacu	6
" Persianu	80 "	Perulu de capra din Roman'a	26 fl.
" Ostindianu Dhollera fair	95 "	Lan'a de óie, cea de ierna	105 ", 115 "
" Surate fair	70 "	" " " véra	110 ", 115 "
Canep'a de Apatin	20 fl. 23 cr.	" " mielu	100 ", 200 "
" Ital'a, curatite faine	70 fl.	" " óie din Transilvan'a	120 "
" mittf.	55 "	" " Brail'a, Jalomit'a	94 ", 95 "
" Poloni'a naturala	17 "	" " Roman'a mare	88 ", 90 "
" curatita	22 "	" " " mica	78 ", 80 "
Inulu de natural Polonia	21 "	" " tabaci (Gärber) din	Roman'a
" Moravia natural	29 "	Roman'a	75 ", 78 "
Mierea de Ungari'a naturala	17 "	" " óie din Banatu, cea	comuna, grósa
" Banatu alb	22 "	" " " galbenă	65 ", 68 "
" Ungari'a galbena	17 1/2 "	" " " véra din Besarabi'a	60 "
Sement'a de trifoiu din Stiria	cea rosia curatita	Ungurea de porc	34 "
" lucerna italiana	32 "	Slanin'a afumata	36 1/2 "
" francésca	48 "	Cér'a din Banatu si din Ungari'a, cea galbena	125 "
" ungurésca	34 "	" " nalbita	145 "
curatita	32 "	Prunele uscate, din 1865	22 1/2 "
Talp'a lucrata (Pfundleder	prim.)	Zaharulu Rafisnade	32 "
" ( Corametti)	88 "	Melis	30 "
Pelea de bou, uda cu cérne,	ceea din Poloni'a	Lampen	28 "
" din Ungari'a	24 "	Graulu din Banatu	89 fl. metiul
" " " uscata	52 "	Ordilulu	70 ", 4 " 30 "
" vaca	49 "	Ovesulu din Ungar.	43 "
" vitielu	125 "	Seulu de óie din Romania	31 1/2 ", 32 "
" fora capetine	110 "	Coltiani (Knopfern) I. din 1866	10 ", 50 "
" eu capetine	100 "	II. din 1866	8 ", 50 "
" din Poloni'a	84 "	Dirdie (Trentie) Unguresci, albe	10 ", 50 "
Cleul pentru templari celu negru	14 1/2 "	" " " jumetate albe	8 ", 25 "
" celu brunetu	18 "	" " " obele	6 ", 25 "
" celu galbenu	20 "	" " " ordinare	5 " — "
Oleulu de inu	34 "	Viena, 26 januariu. Burs'a de séra de la 25 i.c. Imprumutele de stat cu 5% 54.40, — 54.50. Obleg. desarcinare de pament ung. 72.75, — 73.25; transilv. 67.—, 68.—; Ban. temes. 68.75, — 70.50; bucovin. 67.—, — 68.—; Galbenul 6.26—6.27; Napoleondori 10.61—10.62; Imperiali rusesci 10.85, 10.90; Argintul 131.75, — 131.75.	

### Baziasi-Tem